Europeiska unionens råd

Bryssel den 18 december 2023
(OR. en)

14808/09
DCL 1

CONSOM 196
MI 387
USA 89
EDPS 7
DATAPROTECT 66

BORTTAGANDE AV SÄKERHETSSKYDDSKLASSIFICERING

för dokument:	ST 14808/09 RESTREINT UE/EU RESTRICTED
av den:	21 oktober 2009
Ny status:	Offentlig
Ärende:	Utkast till rådets beslut om bemyndigande av kommissionen att inleda förhandlingar med Amerikas förenta stater om ett avtal om samarbete och informationsutbyte inom området konsumentproduktsäkerhet

För delegationerna bifogas ovannämnda dokument för vilket säkerhetsskyddsklassificeringen tagits bort.

Texten är identisk med föregående version.

EUROPEISKA UNIONENS RÅD

Bryssel den 21 oktober 2009 (23.10) (OR. en)

14808/09

RESTREINT UE

CONSOM 196
MI 387
USA 89
EDPS 7
DATAPROTECT 66

DECLASSIFIED

I/A-PUNKTSNOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper I)/rådet
Komm. förslag nr:	12536/09 CONSOM 154 MI 294 USA 63 EDPS 6 DATAPROTECT 52 RESTREINT UE
Ärende:	Utkast till rådets beslut om bemyndigande av kommissionen att inleda förhandlingar med Amerikas förenta stater om ett avtal om samarbete och informationsutbyte inom området konsumentproduktsäkerhet

1. Kommissionen lade den 27 juli 2009 för rådet fram sin rekommendation om att inleda förhandlingar med Amerikas förenta stater om ett avtal om samarbete och informationsutbyte inom området konsumentproduktsäkerhet.

2. Arbetsgruppen för konsumentskydd och konsumentupplysning behandlade ärendet den 2 oktober 2009 och enigheten om bifogat utkast till beslut bekräftades därefter genom skriftligt samråd.

3. Coreper rekommenderas uppmana rådet att

a) Som en A-punkt anta det utkast till rådets beslut som bifogas denna not,

b) utse arbetsgruppen för konsumentskydd och konsumentupplysning till den särskilda kommitté som i enlighet med artikel 300.1 i EG-fördraget ska biträda kommissionen i dess uppgift.

DECLASSIFIED

BILAGA

UTKAST TILL RÅDETS BESLUT
AV DEN ...

om bemyndigande av kommissionen att inleda förhandlingar med Amerikas förenta stater om ett avtal om samarbete och informationsutbyte inom området konsumentproduktsäkerhet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 95 och 300.1, och

med beaktande av rekommendationen från kommissionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

DECLASSIFIED

Enda artikel

När det gäller frågor som omfattas av gemenskapens behörighet bemyndigas härmed kommissionen att på Europeiska gemenskapens vägnar förhandla om ett avtal om samarbete och informationsutbyte inom området konsumentproduktsäkerhet.

Kommissionen ska föra förhandlingarna i överensstämmelse med det förhandlingsdirektiv som återges i bilagan och i samråd med den särskilda kommitté som rådet tillsatt i enlighet med artikel 300.1 i fördraget.

_____

DECLASSIFIED

Bilaga till BILAGAN

FÖRHANDLINGSDIREKTIV FÖR FÖRHANDLINGAR MED AMERIKAS FÖRENTA STATER OM ETT AVTAL OM SAMARBETE OCH INFORMATIONSUTBYTE INOM OMRÅDET KONSUMENTPRODUKTSÄKERHET

1. Målet med förhandlingarna ska vara att ingå ett avtal om samarbete och informationsutbyte inom området konsumentproduktsäkerhet mellan gemenskapen och Amerikas förenta stater.

2. Kommission ska förhandla fram ett avtal som uppfyller följande villkor:

   1. Ger en starkare rättslig grund för samarbete och informationsutbyte med den eller de behöriga myndigheterna i Amerikas förenta stater inom området konsumentproduktsäkerhet inom ramen för direktiv 2001/95/EG[1] och i överensstämmelse med förordning (EG) nr 765/2008[2], inbegripet tillgång till information från systemet för snabbt informationsutbyte (Rapex) för konsumentprodukter.

   2. Grundas på ömsesidighet enligt det berörda avtalet och innehåller de bestämmelser och skyddsåtgärder som krävs för att garantera sekretesskydd för information som omfattas av tystnadsplikt.

   3. Föreskriver deltagande i tjänstemannautbyte, gemensamma åtgärder och andra former av samarbete inom ramen för direktiv 2001/95/EG med den eller de behöriga myndigheterna i Amerikas förenta stater.

DECLASSIFIED

[1] Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/95/EG av den 3 december 2001 om allmän produktsäkerhet, EGT L 11, 15.1.2002, s. 4.

[2] Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 765/2008 av den 9 juli 2008 om krav för ackreditering och marknadskontroll i samband med saluföring av produkter och upphävande av förordning (EEG) nr 339/93, EUT L 218, 13.8.2008, s. 30.

4. Vid behov anger hur det ovan nämnda samarbetet med Amerikas förenta stater ska finansieras, inbegripet ekonomiska bidrag till drift, tekniskt underhåll och uppgradering av en databas som eventuellt skapas eller används för informationsutbytet.

5. Föreskriver de bestämmelser och skyddsåtgärder som krävs vid behandling av personuppgifter som överförs till Amerikas förenta stater för att säkerställa en skyddsnivå för personuppgifter i enlighet med principerna i direktiv 95/46/EG[3] och förordning (EG) nr 45/2001[4].

6. Vid behov föreskriver inrättandet av en gemensam kommitté med företrädare för de avtalsslutande parterna i syfte att säkerställa en korrekt tillämpning av de avtal som eventuellt blir resultatet av förhandlingarna och med behörighet att anpassa avtalet till ny eller ändrad gemenskapslagstiftning.

7. Antas för en obegränsad tidsperiod.

8. Innehåller en översynsklausul enligt vilken det krävs att parterna ska överväga behovet av ändringar vart femte år räknat från tidpunkten för avtalets ikraftträdande.

9. Upphör att gälla när en av de avtalsslutande parterna säger upp avtalet.

3. Kommissionen ska fortlöpande informera den särskilda kommitté som rådet tillsatt i enlighet med artikel 300.1 i fördraget om hur förhandlingarna framskrider, framför allt om de finansiella avtalen under punkt 2.4 ovan och, i förekommande fall, om eventuella problem som uppstår under förhandlingarna samt rapportera till rådet om resultatet av förhandlingarna.

DECLASSIFIED

---

[3] Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter, EGT L 281, 23.11.1995, s. 31.

[4] Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd av enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter, EGT L 8, 12.1.2001, s. 1